

## GRUSSENHEIM Association Les Fleurs d'automne ont fêté leurs trente ans



Bernadette Simler (au centre) a été vivement applaudie pour son engagement au service de l'association. PHOTO DNA

**LES FLEURS D'AUTOMNE** de Grussenheim ont fêté dimanche leurs trente ans d'existence et d'amitié.

Vers midi, un apéritif offert par la commune a réuni près de 150 personnes au Foyer de l'unité, en présence d'Eric Straumann, député, de Brigitte Klinkert, présidente du conseil départemental du Haut-Rhin, de Martin Klipfel, maire de Grussenheim, et de Pierrette Bonjean, présidente de la fédération départementale des aînés ruraux du Haut-Rhin. L'apéritif a été suivi par un excellent déjeuner, animé par l'orchestre Dal Signo. Les amis des clubs voisins sont venus en nombre à la fête : les « Fleurs de l'III » de Logelheim, la « Rose d'or » de Sainte-Croix-en-Plaine et « Joie de vivre » d'Elsenheim.

Bernadette Simler, secrétaire de l'association depuis sa fondation, a retracé en quelques lignes l'historique du club. Elle a reçu des mains du président un panier garni. À son tour, le président, Édouard Schreiber, en a reçu un également, des mains de la vice-présidente, Colette Weixler. Comme il l'avait déjà fait pour les 25 ans, le président a composé une nouvelle chanson pour l'occasion, entonnée par tous les membres du club et reprise en chœur par l'assistance. L'hymne des « Fleurs d'automne » a, bien sûr, suivi. Aujourd'hui, le club compte une cinquantaine de membres. Beaucoup d'entre eux ont plus de 80 ans, mais l'amitié qui les réunit n'a pas pris une ride.

J.C.O.

## MACKENHEIM Religion Messe des récoltes et des moissons



Les fruits de la terre ont été bénis par le célébrant. PHOTO DNA

**LA COMMUNAUTÉ PAROISSIALE** a célébré samedi soir la messe de récoltes et des moissons en présence des enfants et de jeunes pour qui cette messe était aussi celle de la rentrée officielle. Toutes ces récoltes de fruits, de légumes, de céréales, de maïs et autres produits de la terre, rassemblées devant l'autel dans un décor réalisé par les trois fleuristes de l'église, ont été bénies par le curé Jean-Pierre Fohrer à la fin de la célébration, de même que des petits bouquets d'épis de céréales et de fleurs qui ont ensuite été offerts aux participants de la messe.

Les enfants qui commencent leur parcours de préparation à la première communion sont venus y rajouter, pour les uns leurs sacs d'école, pour d'autres leurs « doudous », pour d'autres encore leurs livrets de parcours pour la première communion. Une autre moisson a réjoui toute la communauté, celle de trois nouveaux servants d'autel qui se sont engagés en juin après leur première communion.

Par la participation aux lectures des enfants, des jeunes, d'une maman et d'une catéchiste, ce

fut une belle messe de familles embellie par des chants particulièrement bien choisis par les choristes.

### Messe de rentrée À Marckolsheim

À Marckolsheim, les enfants et jeunes de la communauté de paroisses ont célébré leur messe de rentrée à l'église Saint-Georges. Certains d'entre eux sont venus avec leurs sacs d'école qu'ils ont déposés sous l'autel et qui ont été bénis à la fin de la messe. Lors de la célébration présidée par le curé Jean-Pierre Fohrer et embellie par les chants de choristes, les enfants sont venus accrocher à un décor de pieds de vigne, sous forme de grappes de raisins, toutes les belles actions qu'ils pourront essayer de réaliser en cours d'année. Ce décor a été choisi pour matérialiser le thème « Je suis la vigne et vous êtes les sarments », qui sera le fil rouge pour les enfants tout au long de leur parcours de préparation à la première communion.

Tous, enfants et jeunes, ont été invités à assurer les lectures afin que ce soit vraiment leur messe de rentrée et leur fête.

## ARTOLSHEIM/RICHTOLSHEIM Généalogie

# Les livrets des familles sont disponibles

Le généalogiste Pierre Marck vient d'éditer ses deux derniers ouvrages consacrés aux familles d'Artolsheim et Richtolsheim.

**P**ierre Marck, généalogiste bien connu dans le canton de Marckolsheim et membre du comité directeur de la société d'histoire de la Hardt et du Ried, vient de remettre ses deux derniers ouvrages : le livret des familles d'Artolsheim de 1662 à 1940 et le livret des familles de Richtolsheim de 1793 à 1940 au maire d'Artolsheim Bernard Schultz. L'ouvrage sur le village d'Artolsheim comprend aussi les familles de Richtolsheim dont la paroisse était rattachée à celle d'Artolsheim avant 1793. Ces ouvrages sont principalement destinés à tous ceux qui recherchent leurs ancêtres et leur histoire familiale.

### Jusqu'à Charlemagne...

Grâce aux ouvrages identiques déjà publiés sur les communes de Marckolsheim, Saasenheim, Mussig, Boesensheim, Schwobsheim et Wittisheim, les informations de ses deux derniers « Livrets des familles » sont très riches en informations diverses et comprennent également les contrats de mariage et les inventaires après décès.



Pierre Marck remet le livret des familles d'Artolsheim au maire Bernard Schultz. PHOTO DNA

Pour chaque couple est précisé ses dates de naissances, de mariage et de décès ainsi que ceux de leurs parents et enfants ainsi que leurs professions. Pour certains patronymes, l'ascendance peut remonter jusqu'à Charlemagne. Plusieurs articles historiques

complètent ces ouvrages qui sont disponibles en mairie d'Artolsheim au prix de 20 € et de Richtolsheim au prix de 15 €. ■

► D'autres ouvrages sont décrits sur les sites de Pierre Marck : <http://pmarck.free.fr> ou <http://shhr.free.fr>

## L'AGENDA

### GRUSSENHEIM

#### Mairie fermée

► **VENDREDI 20 OCTOBRE.** La mairie sera fermée pour cause de réunion. En cas d'urgence, prière de s'adresser au maire.

### SAINT-PIERRE-BOIS

#### Battues de chasse

► **SAMEDI 21 OCTOBRE.** L'association cynégétique de Saint-Pierre-Bois/Hohwarth, organise des battues de chasse sur le territoire de Saint-Pierre-Bois, Lot n°1 Ungersberg.

### TRIEMBACH-AU-VAL

#### Conférence des arboriculteurs

► **VENDREDI 20 OCTOBRE.** Après le succès rencontré lors de la première conférence de l'année, Christophe Thouard revient dans la vallée le vendredi 20 octobre. À 20h, à la salle des fêtes de Triembach-au-Val, il parlera de la vie microbienne et de la protection des sols dans les jardins et vergers grâce à l'apport de compost d'origine ménagère ou de broyat de branches. La fin de la soirée se terminera autour d'un pot de l'amitié. Entrée gratuite. Plateau à la sortie.

### WITTISHEIM

#### Remise des prix des Maisons fleuries

► **VENDREDI 20 OCTOBRE.** La remise des prix du concours communal des maisons fleuries de Wittisheim aura lieu vendredi 20 octobre à 20h à la salle polyvalente.

Outre les primés, toute la population est invitée à cette soirée au cours de laquelle aura lieu une projection d'un film montrant quelques belles réalisations locales et des maisons de particuliers ainsi qu'une tombola gratuite.

## HESSENHEIM Club "Arc-En-Ciel"

# Les aînés en balade



De belles visites tout au long de la journée. PHOTO DNA

Le club des aînés « Arc-En-Ciel » a récemment organisé sa traditionnelle sortie d'automne.

**TOUT** était réuni pour que la journée soit belle : un soleil radieux malgré la température un peu fraîche en début de matinée, des participants heureux de se retrouver, un pro-

gramme intéressant, sans oublier un chauffeur aux petits soins.

Le premier arrêt a été l'Abbaye Notre-Dame d'Oelenberg où le père Rémy a expliqué à ses hôtes la vie de silence, de prière et de travail de la terre pour les sept moines cisterciens qui y habitent. Il a partagé l'histoire de ce beau et grand domaine, dont l'entretien et la res-

tauration des bâtiments dépassent hélas largement leur capacité financière. Un passage au magasin monastique, dans lequel un large éventail de produits de fabrication artisanale est exposé, a clos cette visite.

Les aînés se sont ensuite rendus à Balschwiller pour partager un bon et copieux repas au restaurant Glockabrunna, avec

carpes frites à volonté, bien sûr, et, en prime, une animation en chansons réalisées par le propriétaire et sa fille.

Le périple s'est achevé par une visite de la cave vinicole du Vieil-Armand à Wuenheim, son musée, son magasin, sans oublier la dégustation de vin, avant de reprendre le chemin du retour vers leurs pénates, à Hesseheim. ■